Porównanie tłumaczeń I Koryntian 16:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | O zaś zbiórce na świętych tak jak zarządziłem zgromadzeniom Galacji tak i wy uczyńcie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A co do składki na rzecz świętych,\* zróbcie i wy tak, jak poleciłem zgromadzeniom Galacji.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | O zaś zbiórce, (tej) na świętych: jak właśnie rozporządziłem (społecznościom) wywołanych Galacji, tak i wy uczyńcie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | O zaś zbiórce na świętych tak, jak zarządziłem zgromadzeniom Galacji tak i wy uczyńcie |

1. 1) <x>510 11:29</x>; <x>520 12:13</x>; <x>520 15:26</x>; <x>550 2:10</x> [↑](#footnote-ref-2)